

Tammikuun 18.

**Pyhien joukkoon luettujen isiemme,
Aleksandrian patriarkkojen
Atanasioksen ja Kyrilloksen muisto**

Typikon

1. Jos pyhien muisto osuu muulle päivälle, kuin sunnuntaiksi, palvelus lauletaan Mineassa osoitetulla tavalla.
2. Jos muisto osuu sunnuntaiksi Triodionin ulkopuolella, palvelus toimitetaan samoin, kuin pyhän Antonioksen juhlanan, ks. 2, 3, 4.
3. Jos muisto osuu Triodionin sunnuntaiksi, niin ehtoopalveluksessa laulamme avuksihuutostikiiroina 4 oktoehoksen stikiiraa, 2 Triodionin stikiiraa ja 4 pyhien stikiiraa, Kunnia, Triodionin stikiira, Nyt, vuorosävelmän mukainen ensimmäinen stikiira Jumalansynnyttäjälle. Saatto, Oi Jeesus Kristus ja prokimeni. Virrelmästikiiroina oktoehoksen stikiirat, Kunnia, pyhien stikiira, Nyt, Triodionin stikiira. Ylösousemustropari, pyhien tropari ja Jumalansynnyttäjän tropari, sekä päätös.
4. Sunnuntaina aamupalveluksessa Jumala on Herra jälkeen troparit samoin kuin ehtoopalveluksessa. Psalmikatismat ja polyeleo, oktoehoksen katismatroparit järjestyksessä, ja kolmannen kunnian jälkeen pyhien ja Jumalansynnyttäjän katismatroparit. Kiitetty olet Sinä, Herra, vuorosävelmän mukaiset hypakoe, antifonit ja prokimeni. Ylösousemuskanonit, Triodionin kanoni ja pyhien kanonit. Kolmannen veisun jälkeen ylösousemuskontakki iikosseineen, sitten Triodion, pyhien ja Jumalansynnyttäjän katismatroparit. Kuudennen veisun jälkeen Triodionin kontakki ja iikossi, sekä päivän ja Triodionin synaksario. Katabasiat Aurinko kulki muinoin. Ylösousemusevankeliumi tavallisessa järjestyksessä. Me ylistämme Sinua lauselmineen. Ylösousemuseksapostilario sekä Triodionin, pyhien ja Jumalansynnyttäjän eksapostilariot. Kiitostikiiroina 3 ylösousemusstikiiraa, 2 Triodionin stikiiraa ja 3 pyhien stikiiraa, Kunnia, Triodionin stikiira, Nyt, Korkeasti siunattu olet Sinä. Suuri ylistysveisu ja Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut. Liturgiassa typikon-psalmit ja 4 vuorosävelmän mukaista autuudentroparia ja 4 troparia Triodionin kanoni kuudennesta veisusta. Pyhien epistola ja sunnuntain evankeliumi. Totisesti on kohtuullista, ehtoollislauselma, Ylistäkää Herraa taivaista. Me näimme totisen valkeuden ja päätös.

Huomattakoon, että näiden pyhien muisto voi sijoittua Triodionin aikana Publikaanin ja fariseuksen sunnuntaista aina Tuhlaajapojan sunnuntaihin asti (vrt. pääsiäistaulukoita).

Ehtoopalveluksessa

Pyhän Atanasioksen avuksihuutostikiirat, 4.säv.

Oi autuaaksi ylistettävä papillisen palveluksen toimittaja, | Jumalaa julistava pyhittäjä Atanasios, | Sinä kestit vainoja ja vaaroja, | kunnes karkotit Areioksen jumalattoman eksytyksen. | Sinä pelastit lauman hänen jumalattomuudeltaan opettaen oikeauskoisesti, || että Poika ja Henki ovat Isän kanssa yksiolennollisia.

Oi autuas, luja Atanasios, | totisena paimenena ja Kristuksen kirkon järkkymättömänä perustuksena | Sinä valistit pimeydessä olevat saarnan salamoin | ja karkotit kaiken eksytyksen uskon puolesta henkesi vaarantaen. || Sen tähden me olemme kokoontuneet riemuiten kunnioittamaan Sinua veisuin.

Sinä, Jumalan innoittama, | harjoitit kaikkia hyveitä kestäväenä, | ja Hengen pyhän voiteen voitelemana | Sinä toimit selvästi pyhitettynä papillisena palvelijana, | totisena paimenena ja uskon puolustajana. || Sen tähden koko kirkko viettää pyhää muistojuhlaasi ja ylistää Vapahtajaa.

Pyhän Kyrilloksen stikiirat, 4.säv.

Oi viisas, autuas Kyrillos, | tulisilla opetuksillasi Sinä sytytit tuleen harhaoppien koko risukon, | ja ajatustesi syvyyteen hukkuivat kurittomien jumalattomien sotajoukot. | Sinun viisaat oppisi kaunistavat joka päivä uskovaisten kirkkoa, || joka suureen ääneen kunnioittaa Sinua.

Oi kunniakas, pyhitetty Kyrillos, | Sinä oikeauskoisten kunnia, | Sinä synodin isistä ensimmäinen, | Sinä pyhän Neitseen puolustaja, | Sinun taidokkaat sanasi kaunistava koko kirkkoa, | hartaasti se pukeutuu ihanaan kauneuteen || ja kunnioittaa pyhästi pyhää ja kuulua muistoasi.

Sinä, Kyrillos, | karkotit opetustesi sauvalla Kristuksen kirkosta hengelliset sudet, | puheittesi muurein Sinä ympäröit sen ja toit sen turvattuna ja vahingoittumattomana Kristuksen eteen. | Rukoile, että Hän lunastaisi turmeluksesta ja vaaroista meidät, || jotka uskoen vietämme iäti kunnioitettavaa muistojuhlaasi.

Kunnia... 6.säv. Konstantinopolin patriarkka Kyrilloksen runo.

Te juhlaa rakastavat, | kokoontukaamme hengellisin ylistyspuhein | kiittämään piispojen johtajia, patriarkoista suurimpia, | koko maailman kirkkaita valistajia ja Kristuksen ajatusten ilmaisijoita, | ja lausukaamme: | Iloitse, viisas Atanasios, Sinä kuolemattomuuden nimen kantaja, | joka Jumalassa viisaitten oppiesi notkealla lingolla | sinkosit löpöttelevän Areioksen ikään kuin suden irti Kristuksen laumasta. | Iloitse, Sinä loistava tähti, ainaisen Neitseen puolustaja, | joka vakaasti ja loistavasti julistit hänet Jumalansynnyttäjäksi Efeson pyhän kokouksen keskellä, | Sinä Nestorioksen houreitten kukistaja, autuaaksi ylistettävä Kyrillos. | Iloitkaa, te Jumalan tuntemisen lähteet, | jumalallisen viisauden aina virtaavat joet ja jumalallisen tiedon kaivot. | Oi ylen autuaat isät, | älkää lakatko rukoilemasta Kristusta meidän puolestamme, || jotka uskolla ja rakkaudella vietämme pyhitettyä, jumalallista juhlaanne.

Nyt... **Jumalansynnyttäjän stikiira**, vig. s. 226.

Ken ei Sinua autuaaksi ylistäisi, kaikkein pyhin Neitsyt! | Ken ei yliluonnollista synnytystäsi veisuin kunnioittaisi! | Sillä Sinusta, puhtaasta, sanoin selittämättömällä tavalla lihaksi tulleen | ilmestyi maailmaan Isän kirkkaudesta ennen kaikkia aikoja säteillyt ainosyntyinen Poika, | Hän itse, jolla on jumalallinen luonto ja joka meidän tähtemme otti päällensä ihmislunnon, | ei kahteen persoonaan jakaantuneena, vaan kahdessa yhteen sekoittumattomassa luonnossa meille ilmoitettuna. | Rukoile, oi pyhä ja kaikkein autuain, | että Hän meidän sielujamme armahtaisi.

Saatto. Oi Jeesus Kristus. Päivän prokimeni ja parimiat.

Viidennestä Mooseksen kirjasta (10:14-21):

Mooses sanoi Israelin lapsille: Katso, minä annan maan teidän valtaanne; menkää ja ottakaa omaksenne se maa, jonka Herra teidän isillenne, Aabrahamille, Iisakille ja Jaakobille vannotulla valalla on luvannut antaa heille ja heidän jälkeläisillensä. Ja minä puhuin teille silloin sanoen: 'Minä en jaksa yksin kantaa teitä. Herra, teidän Jumalanne, on antanut teidän lisääntyä, ja katso, teidän lukunne on tänä päivänä niin kuin taivaan tähtien. Lisätköön Herra, teidän isienne Jumala, teitä vielä tuhatkertaisesti ja siunatkoon teitä, niin kuin Hän on teille puhunut.' Silloin minä otin teidän sukukuntienne päämiehet, jotka olivat viisaita ja tunnettuja miehiä, ja asetin heidät teidän

päämiehiksenne, tuhannen-, sadan-, viidenkymmenen- ja kymmenenjohtajiksi, ja päällismiehiksi sukukuntinne. Ja silloin minä käskin teidän tuomareitanne sanoen: 'Kuulustelkaa veljiänne ja tuomitkaa oikein, jos jollakulla on riita-asia veljensä tai luonaan asuvan muukalaisen kanssa. Ikää katsoko henkilöön tuomitessanne, vaan kuulkaa pientä yhtä hyvin kuin suurtakin; älkää peljätkö ketään ihmistä, sillä tuomio on Jumalan.'

Viidennestä Mooseksen kirjasta (10:14-21):

Moses sanoi Israelin lapsille: Katso, taivaat ja taivasten taivaat, maa ja kaikki mitä siinä on, ovat Herran, sinun Jumalasi. Mutta ainoastaan sinun isiisi Herra mielistyi ja rakasti heitä; ja Hän valitsi omikseen heidän jälkeläisensä, Hän valitsi teidät kaikista kansoista, niin kuin yhä vielä on. Ympärileikatkaa sen tähden sydämenne älkääkä olko enää niskureita. Sillä Herra, teidän Jumalanne, on jumalain Jumalan ja herrain Herra, suuri, voimallinen ja peljättävä Jumala, joka ei katso henkilöön eikä ota lahjusta, joka hankkii orvolle ja leskelle oikeuden ja joka rakastaa muukalaista ja antaa hänelle ruuan ja vaateen. Sen tähden rakastakaa muukalaista, sillä te olette itse olleet muukalaisina Egyptin maassa. Herraa, sinun Jumalaasi, pelkää, Häntä palvele, Hänessä riipu kiinni ja vanno Hänen nimeensä. Hän on sinun ylistyksesi, ja Hän on sinun Jumalasi, joka on tehnyt sinulle ne suuret ja peljättävät teot, jotka sinun silmäsi ovat nähneet.

Salomon viisauden kirjasta (3:1-9):

Vanhurskasten sielut ovat Jumalan kädessä, eikä vaiva saavuta heitä. Tyhmien silmissä he tosin näyttävät kuolleilta, ja heidän eroansa täältä pidetään onnettomuutena, heidän lähtöänsä meidän tyköämme perikatona; mutta he ovat rauhassa. Sillä vaikka heitä kuritetaankin ihmisten mielestä niin heidän toivonsa on täynnä kuolemattomuutta, ja kärsittyänsä vähän kuritusta he saavat osaksensa paljon hyvyyttä; sillä Jumala koetteli heitä ja havaitsi heidät itselleen arvollisiksi. Niin kuin kultaa sulatusuunissa Hän heitä koetteli, ja niin kuin uhrilahjan Hän otti heidät vastaan. Sinä aikana, jolloin heitä etsiskellään, he loistavat kirkkaasti, ja niin kuin kipinät oljissa he nopeasti rientävät. He tuomitsevat pakanoita ja hallitsevat kansoja, ja Herra on oleva heidän kuninkaansa iankaikkisesti. Ne, jotka Häneen turvaavat, käsittävät totuuden, ja uskovaiset pysyvät Hänen tykönänsä rakkaudessa; sillä Hänen valittujensa osaksi tulee armo ja laupeus.

Litanianstikiirat.

1.säv. Gerasimos Aleksandrialaisen runo.)

Jumalan Viisaus teki maailman ahdistukset ja vihollisten taistot ikään kuin kalliiksi sulatusuuniksi, | ja tutki puhtaimman kullan, kirkkaan valistajan, Aleksandrian viisaan piispa Atanasioksen arvon, | ja havaittuaan hänet arvolliseksi | valmisti hänet pyhän oikean kätensä sormukseksi. | Sen tähden Hän myös otti vastaan hänen autuaan sielunsa || ikään kuin omana morsiamenaan iankaikkiseen riemuun.

1.säv.

Jumalan Viisaus kätki omat aarteensa Kyrillokseen. | Älkäämme siis enää kaivako maata huollissamme katoavaisista aarteista, | älkäämme pyrkikö niillä rikastumaan, | sillä se tuottaisi vain ajallista nautintoa, | vaan pitäkäämme sielussamme autuaan Kyrilloksen jumalallisen viisauden aarteita || nauttiaksemme niistä iankaikkisesti.

1.säv.

Jumalan Viisaus loi alussa ihmisen yhdistäen toisiinsa sielun ja ruumiin | ja niin tuoden ilmi ihmeellisyytensä, | mutta uudessa luomisessa Hän yhdisti ihmisen Jumalaan. | Tätä sanomatonta ja vaikeaselkoista yhdistymistä meille ovat opettaneet | Kristus Jumalan pyhittämät opettajat tunnustaessaan, | että Pojassa on yksi yhdistynyt persoona | ja siinä persoonassa kaksi tahtoa. | Outo sanoma! Outo näky! || Sielujen outo riemu!

3.säv. Patriarkka Germanoksen runo.

Kirkon suuri pasuuna, paljon taistellut Atanasios | kutsuu tänään kirkkoa juhlaan. | Käykäämme kaikki uskovaiset riemuisasti hyvän paimenen juhlaan | ja ylistäkäämme hänen pyhiä kärsimyksiään veisuin, | niin että voisimme hänen esirukoustensa kautta || saada Kristus Jumalalta suuren armon.

3.säv. Patriarkka Germanoksen runo.

Ylistäkäämme pyhällä tavalla pappien suurta kunniaa Atanasiosta, | voittamatonta mestaria. | Hän pystytti Hengen voimalla oikean uskon joukot | ja voitonmerkit koko maailmaan, | kun hän hartaasti esitti Kolminaisuuden salaisuuden erottamalla persoonat toisistaan, | mutta olemuksen puolesta yhdistäen ne sekoittumattomasti yhdeksi. | Kerubien tavoin Jumalaa tutkien || hän nyt rukoilee meidän sielujemme puolesta.

Kunnia... 6.säv. Gerasimos Aleksandrialaisen runo.

Tulkaa, riemuitkaamme yhdessä, kaikki me maasta syntyneet, | viettäen viisaitten opettajiemme Atanasioksen ja Kyrilloksen muistoa, | sillä Jumalan arvoisina taistelijoina ja totuuden uskollisina puolustajina | he asettuivat jumalisesti näkyviä ja näkymättömiä vihollisia vastaan. | Sen tähden kaikkien Kuningas on kruunannut heidät taivaissa kuolemattomuutensa sepelein. | Karkeloiden nyt enkelten kanssa he ylistävät lakkaamatta kolmipyhäveisuin Häntä, || joka on Kolminaisuudessa yksiolennollinen.

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 6.säv.

Jumalansynnyttäjä, Sinä olet tosi viinipuu, | joka olet kantanut meille elämän hedelmän. | Me rukoilemme Sinua, oi Valtiatar, | kanna opettajien ja kaikkien pyhien kanssa esirukouksesi meidän puolestamme, || että Herra armahtaisi sielujamme.

Virrelmästikiirat, 5.säv.

Iloitkaa, te kaksi piispaa, | kirkon suuret suojatornit, jumalisuuden pylväät, | uskovaisten perusta ja harhaoppisten lankeemus. | Jumalallisin opetuksin te paimensitte Kristuksen kansaa | ja ravitsitte sitä moninaisin hyvein, | te armon tuliset julistajat, | Kristuksen täyteyden lainsäätäjät, | te korkeuteen johdattajat ja paratiisin portit. || Rukoilkaa, että Kristus lähettäisi meidän sieluillemme suuren armon.

Liitelausema: Suuni puhuu tiedon sanoja, sydämeni pohtii viisautta.

Iloitkaa, te kaksi piispaa, | taivaaseen astuneet maan päälliset enkelit, | maailman pelastus, ihmisten ilo ja koko maailman opettajat, | te Sanan puolustajat, | te sielun ja ruumiin tautien viisaat parantajat, | te Hengen iäti virtaavat joet, jotka sanoillanne kastelet koko maan, | te Jumalan tuntijat, perustat ja jumalalliset saarnaajat. || Rukoilkaa, että Kristus lähettäisi meidän sieluillemme suuren armon.

Liitelauselma: Olkoon pappiesi vaatteena vanhurskaus, riemuitkoot sinun uskolliset palvelijasi.

Iloitse, Sinä pyhitetty parivaljakko, | maanpäällisen taivaan aurinko, | te kolmiaurinkoisen koiton säteet ja loisto, | te paratiisin ihanasti tuoksuvat kukat, | Sinä totisesti suuri ja viisas Atanasios | sekä jumalallinen Kyrillos, | te Hengen kirjoitustaulut, Jumalan kirjoittamat laatat, | te pelastuksen maitoa tiukkuvat nisät ja viisauden kaunistus. || Anokaa, että Kristus antaisi meidän sieluillemme suuren armon.

Kunnia... **8.säv.**

Uskovaiset, kunnioittakaamme veisuin suurimpia piispoja | ja koko maailman kirkkaita valistajia, Atanasiosta ja Kyrillosta, | ja huutakaamme iloiten Kristukselle: | Laupias Herra, anna opettajien rukousten kautta || kansallesi syntien päästö ja suuri armo.

Nyt... **Jumalansynnyttäjän stikiira, 8.säv.**

Avioton Neitsyt, joka käsittämättömästi synnytit Jumalan, | Sinä korkeimman Jumalan Äiti! | Sinä kaikkein puhtain, | joka annat kaikille puhdistuksen synneistä, | ota palvelijoihisi anomukset vastaan! | Ja nyt, kuultuasi meidän hartaat huutomme, || rukoile pelastusta meille kaikille!

Tropari, 3.säv.

Loistettuanne oikeauskoisissa teoissa ja sammutettuanne kaiken vääräoppisuuden | te tulitte palkituiksi voittajiksi. | Rikastettuanne kaiken jumalisuudella ja kaunistettuanne suuresti kirkon | te saavutitte ansionne mukaisesti Kristus Jumalan, || joka teidän rukoustenne kautta antaa kaikille suuren armon.

Kunnia... nyt... **Jumalansynnyttäjän tropari, 3.säv.**

Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | meidän sukukuntamme pelastuksen puolesta anojaa, me veisuin ylistämme. | Sillä Sinusta otetussa ruumiissaan kärsien ristin vaivan | Sinun Poikasi, meidän Jumalamme, || ihmisrakkaudessaan pelasti meidät turmeluksesta.

Aamupalveluksessa

Psalmikatismen **ensimmäisen kunnian jälkeen** pyhän Atanasioksen katismatropari, **5.säv.**

Uskovaiset, kunnioittakaamme velvollisuutemme mukaisesti opettajaamme, | moninaisia koettelemuksia kestänyttä Atanasiosta, | Jumalan innoittamien kirjoitusten sanojen niittyä, | joka ohjaa meidät jumalisuuteen, | sillä hän rukoile puolestamme, | että Herra armahtaisi meidän sielujamme.

Kunnia... nyt... **Jumalansynnyttäjän tropari, 5.säv.**

Iloitse, läpikäymätön Herran portti. | Iloitse, Sinun turvaasi rientävien suojamuuri ja puolustus. | Iloitse, tyyni satama ja aviota tuntematon, joka Luojaasi ja Jumalasi lihassa synnytit. | Älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka Sinun synnyttämäsi veisuin ylistävät | ja kumartaen kunnioittavat.

Psalmikatiskan toisen kunnian jälkeen **pyhän Kyrilloksen katismatropari, 3.säv.**

Isä Kyrillos, Sinä osoitit kirkon jumalalliseksi perustaksi, | sillä esitettyäsi kaksitoista puhettasi
Sinä kumosit Nestorioksen mielettömyyden | ja kirkasti totisen Jumalansynnyttäjän. | Oi
puheentaitajista suurin, || rukoile, että Kristus Jumala antaisi meille suuren armon.

Kunnia... nyt... **Jumalansynnyttäjän tropari, 3.säv.**

Sinä, puhdas Jumalansynnyttäjä, | osoitit kultaiseksi Kuninkaan valtaistuimeksi ja kukkivaksi
paratiisiksi, | sillä kannettuasi Jumalaa kohdussasi Sinä levität meille jumalallisten armolahjojen
hyvää tuoksua. | Sen tähden me kaikki julistamme Sinusta Jumalan totisena Äitinä || ja alati Sinua
ylistämme!

Polyeleon jälkeen molempien katismatropari, 1.säv.

Ylistäkäämme kaikki veisuin Atanasiosta ja Kyrillosta, | puhtaan Kolminaisuuden jumalallisia
palvelijoita ja uskon puolustajia, | jotka oikein hukuttivat jumalallisten ajatusten syvyyteen ||
kurittomien harhaoppisten mielettömän sotajoukon.

Kunnia... nyt... **Jumalansynnyttäjän tropari, 1.säv.**

Valtiaan puhdas astia, Maria, nosta ylös meidät, | jotka olemme hirveän epätoivon, rikkomusten ja
ahdistusten syvyyteen langenneet, | sillä Sinä olet syntisten pelastus, apu ja turva, || Sinä
pelastat palvelijasi.

4:nnen säv:n 1. antifoni. Vig., s.303.

Monet himot minua | hamasta minun nuoruudestani ahdistavat, | mutta Sinä itse puolestani seiso | ja
pelasta minut, Vapahtajani.

Te, jotka Siionia vihaatte, | teidät Herra saattaa häpeään. | Niin kuin ruoho tulessa, | niin tekin
kuihdutte.

Kunnia...

Pyhä Henki | tekee eläväksi jokaisen sielun | ja puhtaudella hänet korottaa || ja Kolminaisuus hänet
kirkastaa pyhällä salaisuudella.

Nyt...

Pyhästä Hengestä | kumpuavat armon virrat, | jotka kasteellaan tekevät || koko luomakunnan elämää
tuottavaksi.

Prokimeni, 4.säv.

Olkoon pappiesi vaatteena vanhurskaus, | riemuitkoot sinun uskolliset palvelijasi.

Liitelauselma: Suuni puhuu tiedon sanoja, sydämeni pohtii viisautta.

Evankeliumi

Psalmi 50/51 jälkeen: 6.säv.

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Opettajien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Stikiira, 6.säv.

Oi pyhittäjäisät, | armo on vuodatettu teidän huulillenne | ja te tulitte Kristuksen kirkon paimeniksi. | Te opettitte hengelliset lampaat uskomaan || yhteen Jumalaa yksiolennollisessa Kolminaisuudessa.

Jumalansynnyttäjän kanoni irmoksineen (tropareita 6) ja pyhien kanonit (tropareita 8).

Pyhän Atanasioksen kanoni, jonka akrostikon, Jumalansynnyttäjän tropareita huomioimatta, on: Atanasios tuli oikean uskon kerskaukseksi. **Theofaneksen runo.**

1. veisu. Irmossi, 8.säv.

"Ihmeitätekevä Mooseksen sauva, | jaettuansa ristinmuotoisella lyönnillä meren kahtia, | kukisti muinoin faraon, sotavaunujen herran, | mutta pelasti jalan pakenevan Israelin, || joka veisasi Jumalalle virren."

Troparit

Kantaessani kiitosta Athanasiokselle hyvettä ylistäen, kunnioitukseni kohdistuu Jumalaan, sillä Hän on antanut ihmisille kalliiksi lahjaksi hyveen, jonka eläväksi kuvaksi ja sinetiksi Atanasios tuli.

Sinä, pyhittäjäisä, olit täynnä jumalallista viisautta ja elämänvaelluksessasi Sinä säteilit aurinkoakin kirkkaammin ylittäen meidän ylistystemme rajat, mutta ota vastaan arvottomat kiitosveisumme.

Velvollisuutemme mukaisesti me punomme veisun kunniakkaalle muistollesi, mutta kun meillä ei ole arvosi mukaisia veisuja, pyydämme anteeksi Sinulta, Atanasios, ja että meille annettaisiin Sinun kauttasi Hengen ehtymätön armo.

Nuorekkaasti Sinä, autuas Atanasios, teit lopun lihan himojen karkailuista ja saavutit jo nuoruudessasi vanhuksen ymmärryksen ja vakauden, sillä viisauden rakkaus ohjasi kaikkia aistejasi.

Jumalansynnyttäjälle

Suuria puhutaan kaikissa sukupolvissa Sinusta, Jumalansynnyttäjä Maria, joka sijoitit kohtuusi Jumalan, Sanan, ja pysyit puhtaana. Sen tähden kaikki mekin ylistämme Sinua, suojelustamme Jumalan jälkeen.

Pyhän Kyrilloksen kanoni, jonka akrostikon, Jumalansynnyttäjän tropareita huomioimatta, on: Kyrillos on jumalallisen näkemisen lyyra. **Johannes Damaskolaisen runo.**

1. veisu. Irmossi, 4.säv.

"Kuivin jaloin kuljettuaan Punaisen meren syvyyden halki | muinainen Israel erämaassa | Mooseksen ristinmuotoisesti kohotettujen käten voimalla || karkotti pakosalle Amalekin sotajoukon."

Troparit

Oi Kyrillos, Jumalalta Sinä sait valistavan armon ja osoittauduit kirkkaaksi valistajaksi. Loista meillekin ymmärryksen säteitä, että voisimme arvosi mukaisesti veisuin ylistää muistoasi.

Oi viisas Kyrillos, Kristuksen käskyjen varjelijana Sinä tulit täyteen Hengen säteilyä, ja kukistettuasi himot Sinä tulit totisesti ylijumalallisen Kolminaisuuden asumukseksi.

Oi kunniakas Kyrillos, oikean uskon esimiehenä, täynnä intoa ja uskallusta Sinä valheettomasti paljastit jumalattomien harhaoppien kaiken Jumalan vastaisen kielenpieksennän.

Jumalansynnyttäjälle

Rikottuaan Luojan käskyn ihmisistä ensimmäinen tuli petoksen kautta nautinnosta karkotetuksi, mutta synnytettyäsi Lunastajan Sinä, Neitsytäiti, kutsuit tuo kurjasti langenneen takaisin.

Katabasina Temppeleinkäynnin kanoni, 3.säv.

"Aurinko kulki muinoin kuivaksi maaksi muuttuneen meren pohjan ylitse, | sillä vesi seisahtui molemmin puolin niin kuin muuri | ja kansa kulki jalan meren yli. | Sen tähden se veisasi otollisesti Jumalalle: || Veisatkaa Herralle, sillä Hän on ylen korkea."

3. veisu. Atanasioksen kanoni. Irmossi, 8.säv.

"Oi Kristus, joka alussa viisaasti taivaat vahvistit | ja maan vetten päälle perustit, | lujita minut käskyjesi kalliolle, || sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, ainoa ihmisiä rakastava."

Troparit

Kun Sinä, autuas salaisuuksien palvelija Atanasios, puhdistit niin sielun kuin ruumiinkin kaikesta saastasta, Sinä osoittauduit Jumalan arvoiseksi temppeleiksi. Sen tähden Kolminaisuuden täyteys lepäsi Sinussa.

Kun Lohduttajan armo havaitsi Sinun sielusi tahtonsa mukaisesti himoista puhtaaksi, se toi siinä esille selvän vaikutuksensa ja teki Sinut, isä, maailman kirkkaaksi valistajaksi.

Piispana Sinä osoittauduit pappeuden esikuvaksi ja Sinun elämäsi käytännön esimerkiksi. Sinun puheesi, oi viisas, oli näkemisen selvä osoitus ja Sinun opetuksesi oli totista Jumalan tuntemista.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä, oi Jumalansynnyttäjä, osoittauduit kerubeja ja serafeja korkeammaksi, sillä yksin Sinä, saastaton, olet vastaanottanut kohtuusi rajoittamattoman Jumalan. Sen tähden me kaikki uskovaiset Sinua veisuilla aina autuaaksi ylistämme.

3. veisu. Kyrilloksen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: | Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, || turvani ja tukeni."

Troparit

Kristuksessa väkevänä ja vakaamielisenä Sinä, Kyrillos, revit rikki kavalan lohikäärmeen juonet ikään kuin hämähäkin seitin.

Sinä, Kyrillos, poistit sielustasi himojen mudan, kun kukistit kaikki Kristusta vastustavat korskeat ajatukset.

Taitavana kilvoittelijana Sinä, isä, vältit vakaasti lihan kaiken vahingollisen ja kavalan himokkuuden.

Jumalansynnyttäjälle

Enkeli Gabriel lausui Sinulle sanomattoman ilotervehdyksen: Iloitse, Sinä Jumalan maja, johon Hän on nähnyt hyväksi asettua.

Katabasia, 3.säv.

"Herra, joka olet Sinuun uskovien vahva turva! | Vahvista Seurakuntasi, || jonka olet kalliilla verelläsi ansainnut."

Pyhän Atanasioksen kontakki, 2.säv.

Istuttaen oikean uskon opetuksia Sinä, pyhittäjä Atanasios, | kitkit vääräoppisuuden ohdakkeet | ja Hengen kasteella teit suureksi uskon siemenen. || Sen tähden me veisuin ylistämme Sinua.

Katismatropari, 4.säv.

Te, Jumalassa viisaat isät, | valistitte Kristuksen kirkon ylen kirkkaina valistajina maailman opetuksillanne. | Te kuihdutitte kaikkien vääräoppisten harhat | ja sammutitte jumalanpilkkajien liekehtivän hämmingin. || Rukoilkaa siis Kristuksen piispoina meille pelastusta.

Kunnia... nyt... Jumalansynnyttäjän tropari, 4.säv.

Oi veisuin ylistettävä Neitsyt, | Sinä Kristus Jumalan Äiti, Jumalan Morsian, | aviota tuntematon Maria, | Sinä uskovaisten puolustus, Valtiatar Jumalansynnyttäjä, | Sinä ainoa Jumalan kihlaama, | päästä kaikista vaaroista ja kaikesta uhasta meidät, || jotka uskolla ja rakkaudella turvaamme Sinun suojaasi.

4. veisu. Atanasioksen kanoni. Irmossi, 8.säv.

"Herra, Sinä olet minun väkevyyteni, voimani, Jumalani ja iloni, | joka Isän helmaa jättämättä olet osoittanut huolenpitosi meitä köyhiä kohtaan. | Sen tähden minä profeetta Habakukin kanssa huudan Sinulle: || Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava."

Troparit

Sinussa puhaltanut elävöittävä henkäys, joka kerran toi korkeudesta jumalallisesti Kristuksen Hengen yläsaliin ja sijoittui opetuslapsiin, osoitti Sinut, isä, kolmanneksitoista apostoliksi ja oikean uskon julistajaksi.

Jumalallista intoa palaen, jo ennen kuin olit tullut puheenjohtajaksi, Sinä synodin kanssa kilvoitellen julistit yksiolennollisesta. Sen tähden Kristus asetti Sinut kirkon esipaimeneksi ja opettajaksi.'

Saatuasi jumalallisesta kaitselmuksesta käsiisi kirkon ohjaket Sinä, Atanasios, kitkit kirveen tavoin juurineen ikään kuin ohdakkeet harhaoppisten kaiken sielun turmelevan kielenpieksennän, ja viisaasti kylväen viljelit sanan siementä.

Oi Atanasios, Sinun tulinen kielesi poltti Areioksen vääristyneen jakamisen ja Sabellioksen yhteen sekoittamisen, jotka toistensa vastaisinakin pahuuksina olivat jumalattomuudessaan samanarvoisia. Niiden kanssa Sinä teit lopun kaikesta jumalanpilkasta.

Jumalansynnyttäjälle

Oi avioon käymätön, Sinä olet uskovaisten kerskaus, Sinä olet kristittyjen suojelija ja turva, muuri ja satama. Sillä Sinä, oi nuhteeton, kannat Pojallasi rukouksia ja pelastat vaaroista ne, jotka uskolla ja halajamisella tuntevat Sinut puhtaaksi Jumalansynnyttäjäksi!

4. veisu. Kyrilloksen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Nähtyään Sinut, vanhurskauden Auringon, | ristille ylennettynä | seurakunta hämmästyksen valtaamana seisautui ja oikeutetusti korotti äänensä: || Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi."

Troparit

Kun Kristus näki, että Sinä, jumalankantajaisä Kyrillos, voitit sielun turmelevat himot ja hallitsit järjellä lihasi, Hän asetti Sinut jumalallisen kirkon esimieheksi.

Rakastetun jälkeläisen tavoin Sinä sait periä Markuksen isällisen hyveen, ja seuraten jumalallisen evankelistan jälkiä Sinä tulit hänen seuraajaksensa hänen istuimellaan.

Kristus paimensi Sinua ikään kuin lammasta, ja paimenena Sinä, isä, hoidit laumaasi sielun ravitsevin sanoin. Sinä ravitsit sitä ikään kuin armon runsailla yrteillä ja kukkasilla.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä, oi Jumalan Äiti, teit lopun kuoleman kuohuvasta hirmuvallasta, kun synnytit katoamattoman Elämän. Sen tähden me huudamme Sinulle: Iloitse, veisuin ylistettävä Jumalansynnyttäjä!

Katabasia, 3.säv.

"Sinun hyvyytesi, oi Kristus, peitti taivaat, | sillä Sinä lähdettyäsi väkevyytesi arkista, puhtaasta Äidistä, | ilmestyit kunniasi temppeleihin lapsukaisena. || Sen tähden on kaikki täynnä Sinun kiitostasi."

5. veisu. Atanasioksen kanoni. Irmossi, 8.säv.

"Miksi olet minut kasvojesi edestä hyljännyt, oi laskeutumaton Valkeus, | ja miksi on vieras pimeys minut viheliäisen peittänyt? | Kuule rukoukseni, käännytä minut || ja ohjaa askeleeni Sinun käskyjesi valkeuteen."

Troparit

Autuus isä Atanasios, kun Kristus puhui käyttäen kaikuvaan kieltäsi, Sinä paljastit kirjoituksillasi epäjumalien harhaopin, johdatit eksyneitä ja käännytit heidät totisen Jumalan puoleen.

Oi autuas isä, puheinesi ja kirjoituksinesi Sinä sait voiton tuhoisista harhaopeista, viisain todisteluin Sinä karkotit maailmasta moninaiset harhat ja kirkastit vastustamattomasti oikean uskon.

Viisas isä Atanasios, Kristuksen kirkko sait hyväksi osakseen apostolien jälkeen totisesti suureksi opettajakseen Sinut, joka opettajien koreilemattomin lausein kirkastit uskon nuhteettoman sanan.

Jumalansynnyttäjälle

Oi kaikessa Puhdas, jolla on äidin rohkeus Poikasi edessä, me rukoilemme Sinua, älä unohda sukukuntamme kaitsemista, sillä me kristityt esitämme vain Sinut Valtiaan edessä otollisena armahduksenamme.

5. veisu. Kyrilloksen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Sinä, oi minun Herrani, tulit valkeutena maailmaan, | pyhänä valkeutena, | käännyttäen pois tietämättömyyden synkästä pimeydestä ne, || jotka Sinulle uskolla ylistystä veisaavat."

Troparit

Oi Kyrillos, Sinun puheesi muistuttaa kuohuvan joen totisesta väkevää virtaa, kun se torjuu vääräoppisten juonia.

Oi Kyrillos, Sinä kukistit perustuksiltaan niin Areioksen inhottavan jaon kuin Sabellioksen yhteen sekoittamisenkin.

Oi Kyrillos, Sinä jätit rikastuttavat puheesi kullaan sijasta Kristuksen kirkolle aarteeksi, ikään kuin kalliit kivet

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas, Sinun puhtaan muotosi kuva karkottaa pahat henget, pyhittää uskovaiset ja pelastaa meidän sielumme.

Katabasia, 3.säv.

"Jesaja nähtyään näyssä Jumalan kunnian valtaistuimella | ja taivaan enkeleiden ympäröimänä huusi: | Voi, minua mitätöntä! Minä näin ennalta lihaksi tulevan Jumalan, || jonka vallassa on ikuinen valkeus ja rauha!"

6. veisu. Atanasioksen kanoni. Irmossi, 8.säv.

"Vapahtaja, ole minulle armollinen, | sillä minä olen paljon syntiä tehnyt | ja rukoilen Sinua: | Nosta minut ylös pahuuden syvästä kuilusta, | sillä Sinun puoleesi olen kohottanut huutoni: || Kuule minua, minun pelastukseni Jumala."

Troparit

Apollinarios osoittautui huonon siemenen kylväjäksi opettaessaan, että Kristuksella oli ihmisen ymmärrys ja mieli, mutta Sinä, autuas, todistit selvästi hänet järjettömäksi ja mielipuoliseksi.

Oi pyhittäjä, Sinun huuliltasi virtasi hengellistä vettä armon ehtymättömästä lähteestä, ja siitä meuskovaiset ammennamme hunajaa makeampaa vettä ikään kuin lähteestä.

Sinä ihmeellinen isä, se joka syventyy oikealla viisaudella kirjoituksiisi, huomaa, että Sinä profeetallisesti näit tulevatkin harhaopit ja kumosit ne.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, päästäkööt Sinun rukouksesi meidät hirveistä rikkomuksista, että me saisimme Sinusta selittämättömästi lihaksi tulleen Jumalan Pojan jumalallisen valistuksen!

6. veisu. Kyrilloksen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, | huutaa Sinulle seurakunta, | joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä || Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä."

Troparit

Serafi antoi profeetalta hiilen pihdeillä, mutta Sinä, papillinen palvelija, jaat Kristuksen kirkolle jumalallisesta tulesta otetun puhdistavan hiilen.

Sinä, Kyrillos, et murskannut omiasi, vaan toisuskoisten kaikki omituiset opetukset, niin kuin Simson vierasrotuiset, ja annoit oikeauskoisille vallan.

Selvästi johtaen Jumalan valitsemaa synodia Sinä, isä, kukistit Nestorioksen synkeän, Kristuksen vastaisen röyhkeyden kiihkeänä totisen Jumalanäidin puolesta.

Jumalansynnyttäjälle

Synnytykselläsi Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, valistat kaikki maan ääret, sillä kantaessasi vanhurskauden Aurinkoa Sinä yksin osoitauduit puhtaaksi kaikkina aikoina.

Katabasia, 3.säv.

"Vanhurskas Simeon näki omin silmin pelastuksen, | jonka Jumala oli kansoille valmistanut. | Sen tähden hän huusi Sinulle: || Kristus, Sinä olet minun Jumalani!"

Kontakki, 4.säv.

Te jumalisuuden suurimmat piispat ja Kristuksen kirkon urheat puolustajat, | suojelkaa kaikkia meitä, jotka huudamme: || Laupias, pelasta meidät, jotka uskolla Sinua kunnioitamme!

Iikossi

Kukistamattomalla kädelläsi ja sanomattomalla voimallasi Sinä, Laupias, | osoitit nyt kirkkosi taivaaksi | ja sen kahdeksi kirkkaaksi, suureksi ja ihanaksi, maailman kirkastavaksi valistajaksi | viisaan Atanasioksen sekä jumalallisen Kyrilloksen. | Oi Vapahtaja, poista heidän rukoustensa kautta yö, hajota vihollisten kaikki pimeys | ja kirkasta peljättävällä valkeudella uskovaisten joukot huutamaan Sinulle: || Laupias, pelasta meidät, jotka uskolla Sinua kunnioitamme!

Synaksario

Samana kuun 18:ntenä päivänä muistellemme pyhien joukkoon luettuja isiämme, Aleksandrian patriarkkoja Atanasiosta ja Kyrillosta.

Säkeitä

Sanon Atanasioksen elävän kuolleenakin, sillä vanhurskaat elävän kuoltuansakin.

Tänään luomakunta viettää Kyrilloksen paon, vaan ei kuoleman muistoa.

Kahdeksantentoista haudattiin Atanasioksen ruumis.

Samana päivänä pyhän marttyyri Theodoulan muisto.

Säkeitä

Valhejumalten palvelijat tuomitsivat Theodoulan miekalla surmattavaksi.

Samana päivänä pyhä Ksene kuolee tulossa.

Säkeitä

Kristus tuli kerran tuomaan tulta maan päälle, ja ravitseva Ksene kesti tulen oudolla tavalla.

Pyhiesi esirukouksien tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

7. veisu. Atanasioksen kanoni. Irmossi, 8.säv.

"Tulen liekit peljästyivät muinoin | Jumalan alas tulemista Babylonin pätsissä. | Sen tähden nuorukaiset ilosta kepein jaloin sen keskellä ikään kuin niityllä karkeloivat ja veisasivat: || Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala."

Troparit

Sinä, kuolemattomuuden nimeä kantava isä, julistit oikean uskon mukaisesti, että Sana ja ainosyntyinen Poika hallitsee Isän kanssa, ja opetit myös, että Henki on Isän ja Pojan kanssa samaa alkuperää ja yhtä olentoa.

Jumalattomuuden synnyttäjä toimitti kimppuusi koettelemuksia nähdessään Sinut opettajaksi, saarnaajaksi ja kolmiaurinkoisen valkeuden papilliseksi julistajaksi, joka kaiutat oikeaa uskoa kaikille maan ääriin asti.

Mittaamattomia olivat vaarat, joita kärsit taistellessasi jumalisuuden puolesta, oi autuas. Mittaamattomia ovat seppeleesikin, sillä lyöjiesi edessä olit kuin terästä ja magneetin tavoin vedit kaikki puoleesi.

Sinä karkotit outojen ja Kristuksen kirkolle vieraitten oppien esittäjän, Sinä opetit persoonien kolminaisuudesta, mutta jumaluuden ykseydestä, ja veisaisit Hänelle: Kiitetty olet Sinä, meidän isämme Jumala.

Jumalansynnyttäjälle

Ylistäkäämme puhdasta ja ylen pyhää Mariaa, sillä hänen kauttansa meille kumpuaa ikään kuin jumalallisen hyvyyden purosta ymmärryksen ylittävien lahjojen armo. Häntä me nyt hurskain mielin ylistämme autuaaksi.

7. veisu. Kyrilloksen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Persian pätsissä | Aabrahamin sukukunnan lapset | enemmän jumalisuuden innon kuin liekkien polttamina huusivat: || Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra."

Troparit

Mooses astui muinoin Siinain niemellä pilveen ja sai lain, joka surmaa kirjaimella, mutta Sinä, Kyrillos, paljastit Hengen kätketyn kauneuden.

Kerran ikään kuin pienokaisille annetun lain arvoitukset Sinä, isä, paljastit verholehtien peittämiksi ruusuiksi, kun selitit selvästi vertauskuvat.

Sinä, Kyrillos, selvitit vilpittömästi meille Jumalaa julistavien ja Jumalan valitsemien profeettain vaikeaselkoiset kirjat heitä elävöittäneen Hengen armon innoittamana.

Isä Kyrillos, Sinä opetit selvästi yhdestä sekaantumattomasta Jumalasta, joka jakaantumattomasti jakaantuu kolmeen olemukseltaan ja jumaluudeltaan samanvertaiseen persoonaan.

Jumalansynnyttäjälle

Iloitse Sinä, oi pyhitetty jumalallinen Ylimmäisen maja, sillä Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, on annettu ilo niille, jotka Sinulle huutavat: Siunattu olet Sinä naisten joukossa, oi puhtain Valtiatar!

Katabasia, 3.säv.

"Sinua, Jumalaa Sanaa, joka lähetit kasteen tulisessa pätsissä Jumalasta saarnanneille nuorukaisille, | Sinua, joka sijoituit puhtaan Neitseeseen kohtuun, | me ylistämme ja Sinulle hartaasti veisaamme: || Siunattu olet Sinä, isiemme Jumala."

8. veisu. Atanasioksen kanoni. Irmossi, 8.säv.

"Kaldealaisten hirmuvaltiaseitsenkertaisesti kuumensi vihan vimmassa hurskaille nuorukaisille pätsin, | mutta kun näki heidät korkeimman voiman pelastamina, | niin hän huusi heille: | Nuorukaiset, kiittäkää Luoja ja Lunastajaamme, | papit, veisatkaa, || ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina."

Troparit

Oi piispojen kaunistus, kunniakas Atanasios, Sinä valkeuden pylväs ja Kirkon perusta, Kolminaisuuden puolustaja, Jumalan tuntemisen kultainen pasuuna ja luostarielämän tarkka lainsäätävä, vietä kanssamme juhlaa opastaen pappeja ja johdattaen uskovaisia ihmisiä Kristuksen tykö iankaikkisesti.

Sinä saavutit totisesti nimesi mukaisen kuolemattomuuden, sillä sanoillasi Sinä ylitit käytännön työn tekijät, ja puheentaitajat Sinä voitit tarkalla elämälläsi. Molemmin tavoin Sinä ylitit äärimmäisyydet. Sen tähden säteiltyäsi ylittämätöntä hyvettä Sinä sait kuolemattoman muiston iankaikkisesti.

Urheilla taistoillasi Sinä, Jumalan valitsema salaisuuksien tuntija, osoitit piispuuden kirkkauden. Eksytyksen Sinä karkotit tultuasi itse monesti karkotetuksi Kolminaisuuden tähden, jota julistaen Sinä huusit: Kumartakaa Isää, julistakaa Pojan jumaluutta, veisuin ylistäkää Henkeä kaikkina aikoina.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä, puhdas, tulit laskemattoman valkeuden asumukseksi, ja säteillen neitseyden ihanuutta Sinä kirkastit kaikki, joka sielustaan tunnustavat Sinut totiseksi Jumalansynnyttäjäksi ja huutavat: Nuorukaiset, kiittäkää, papit, veisatkaa, ihmiset, ylistäkää Kristusta kaikkina aikoina.

8. veisu. Kyrilloksen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, | kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä | sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: || Kaikki luodut, kiittäkää Herraa."

Troparit

Meren aaltojen lailla kuohui Sinusta viisauden lähde, sillä Sinun sisimmästäsi, oi isä, kumpusivat jumalisten oppien iankaikkiset virrat, niin kuin Kristus ennusti. Sinun jumalallisten kirjoitustesi määrä ylittää hiekan luvun.

Osoittautuen kirkon viisaaksi paimeneksi ja opettajaksi Sinä, pyhittäjä Kyrillos, selitit kirkkaasti molemmat testamentit. Kun kirkolla on Sinut ankkurina ja sanasi isänperintönäsi, se huutaa: Kaikki Herra teot, kiittäkää Herraa.

Sinä, Kyrillos, opetit meidän tähtemme lihaksi tulleen, kaiken aikaansaaneen Sanan sanomattomasta, jakamattomasta, sekoittumattomasta yhdistymisestä, ja erehtymättä kummassakaan huusit: Kaikki Herra teot, kiittäkää Herraa.

Jumalansynnyttäjälle

Maria, kaiken Valtiatar, vapauta väkevällä voimallasi minun kurja sieluni, joka on joutunut lihan hirveitten himojen ja häpeällisten rikkomusten valtaan. Anna minulle rikkomusten päästö ja katoamaton kunnia.

Katabasia, 3.säv.

"Sietämättömään tuleen syöstyinä | nuorukaiset, jumalan pelvon sankarit, | liekeistä vahinkoa kärsimättä veisasivat jumalallisen virren: | Kaikki Herran luodut kiittäkää Herraa || ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina."

9. veisu. Atanasioksen kanoni. Irmossi, 8.säv.

"Taivas ihmetteli ja maan ääret hämmästyivät siitä, | että Jumala ilmestyi ihmisille ruumiissa | ja että Sinun povesi tuli taivasta avarammaksi. || Sen tähden Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, enkelein ja ihmisten joukot ylistävät."

Troparit

Isä Atanasios, Sinun elämäsi säteili salaman tavoin, ja Sinun äänesi kaikui ukkosen lailla kaikille auringon alla eläville, sillä taivaasta Sinä olit totisesti saanut innoituksesi. Sen tähden unohduksen tuova hauta ei pyyhkinyt pois muistoasi.

Säteillen nyt kirkasta, kolmiaurinkoista Kolminaisuuden valkeutta Sinä, autuas, valistat ylistystäsi veisaavat ja kirkkaan kuvastimen tavoin heijastat korkeudesta auringon suurta ja runsasta valkeutta luoksesi kokoontuneille, vaikka emme olekaan ansioituneita.

Ylistystä veisaten me pyydämme hartaasti: Oi Atanasios, rukoile kirkon puolesta, että ristin kautta suotaisiin voittoja hallitsijoillemme, ja oikealle uskolle voimaa vihamielisiä harhaoppeja vastaan, meille pelastusta ja maailmalle rauhaa Sinun muistojuhlanasi.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas Neitsyt, joka synnytit Vapahtajan ja Lunastajan, suo minullekin pelastus ja päästä rikkomusteni siteet esirukouksillasi. Sinä kykenet kaikkeen tahtosi mukaisesti, sillä kannoit helmoissasi hyvydessään vertaamatonta kaikkien Kuningasta.

9.veisu. Kyrilloksen kanoni. Irmossi, 4.säv.

"Tottelemattomuuden tähden sai Eeva osakseen kirouksen, | mutta Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | synnytit maailmalle siunauksen hedelmän. || Sen tähden me Sinua ylistämme."

Troparit

Kristuksen ja Hänen Äitinsä tuntemisen huippuna Sinä, Kyrillos, kukistit Nestorioksen jumalattomuuden, opin kahdesta pojasta ja päättömien luontojen sekoituksen.

Tervejärkisenä ja armon valistamana Sinä, autuas, opetit yksiolennollisesta Kolminaisuudesta ja Pojasta, lihaksi tulleesta Jumalasta, ja osoittauduit myös Jumalansynnyttäjän puolustajaksi. Nyt Sinä olet saanut kunnian korkeuksissa.

Korkeudesta Sinä, autuas isä, kaitset armollisena ylistystäsi veisaavia, Sinä annat ristiä kantaville hallitsijoillemme voittoja, esirukouksillasi Sinä korostat oikeauskoisten sarven ja kirkastat meidät, jotka suuresti ylistämme muistoasi.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä Neitsyt, joka synnyit hedelmättömästä Hänen tahdostaan, joka Hengellään uudistaa kaiken, osoita jumalallisista hyveistä hedelmätön sydämeni hedelmälliseksi, että voisin veisuin ylistää Sinua, ylistettävää.

Katabasia, 3.säv.

"Lain ja kirjoitusten hämäryydessä | me uskovaiset näemme kuvauksen: | Jokainen miehenpuoli, joka esikoisena syntyy Äidistä, on Herralle pyhitetty. | Sen tähden me iankaikkisen Isän esikoista - Sanaa, || neitseellisestä Äidistä syntynyttä esikoista Poikaa ylistämme."

Eksapostilario, 2.säv.

Oi Herra viisaat piispat, autuas Atanasios ja Jumalaa julistava Kyrillos, | te osoittauduite Kolminaisuuden salaisuuden tuntijoiksi ja puolustajiksi, | kun te kukistitte Areioksen ja hänen kanssaan Sabellioksen ja Nestorioksen || ynnä kaikki muutkin jumalattomat harhaopit.

Jumalansynnyttäjän eksapostilario, 2.säv.

Te Jumalassa viisaat, | ylistäkäämme veisuin Jumalan pyhää vuotta, | lampunjalkaa, manna-astiaa, arkkia, | pöytää, sauvaa, hiilivalkeaa, | jumalallista valtaistuinta, porttia, temppeeliä ja häähuonetta, | puhdasta Neitsyttä, | josta muuttumatta ja yliluonnollisesti lihaksi tullut Jumala jumaloitti luonnon, || jonka sanomattoman yhdistymisen kautta otti omaksensa.

Kiitosstikiirat, 1.säv.

Tulkaa, kaikki juhlaa rakastavat, | viettäkäämme juhlaa kunnioittaen kunniakkaitten opettajien muistoa, | sillä jumalallisen Hengen avulla he kukistivat hillittömien harhaoppien korskeuden, || ja jumalallisilla opetuksillaan vahvistivat Kristuksen kirkkoa.

Oikean uskon sätein loistavat hengelliset tähdet osoittautuivat puheissaan ylen kirkkaiksi. | Toinen teki lopun Jumalalle inhottavan Areioksen kielenpieksennästä, | ja toinen kukisti Nestorioksen || ja hullun Sabellioksen.

Ylistäkäämme veisuin kahta pyhää opettajaamme, Herran kiihkoilijoita, | jumalallista Kyrillosta, tulen liekkiä, | ja vahvaa Atanasiosta, | sillä ollessaan yhdessä taivaissa || he rukoilevat aina Jumalaa meidän puolestamme.

Oi Kristus, katso jumalallisten piispojesi rukousten tähden korkeudesta valitun laumasi puoleen, | joka laiduntaa hirveitten susien keskellä, | ja masenna niiden röyhkeys, || sillä katso, vieläkään ei ole tullut loppua harhaoppien viettelyksistä.

Kunnia... 5.säv.

Tulkaa, kaikki juhlaa rakastavat! | Tulkaa, te uskovaisten juhla joukko! | Tulkaa, te oikeauskoisten kuorot, | kruunatkaamme ylistysveisuin kaksi aina kunnioitettavaa opettajaamme, | sillä nuorekkaasti he kukistivat hirveän harhaopin koko pimeyden | ja vihollisten kaikki juonet Hengen kukistamattomalla voimalla | ja valistivat maailman Jumalan tuntemisen kirkkaudella. | Nyt he rukoilevat meidän puolestamme, || jotka uskoen vietämme heidän muistojuhlaansa.

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 5.säv.

Me uskovaiset ylistämme autuaaksi Sinua, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | ja kelmollisesti kunnioitamme Sinua, horjumaton kaupunkia, | sortumatonta muuria, vahvaa puolustusta || ja meidän sielujemme turvaa.

Suuri ylistysveisu, ja päätös.